

RO Virolainen Jukka

24.03.2015

VASTAANOTTAJA:

Suuri valiokunta

Asia

Ehdotus neuvoston päätökseksi kansainvälisessä viljaneuvostossa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta viljojen kauppaa koskevan vuoden 1995 yleissopimuksen voimassaolon jatkamiseen

U/E/UTP-tunnus

EUTORI-tunnus

Ohessa lähetetään perustuslain 97 §:n mukaisesti Eduskunnalle tiedoksi komission ehdotus neuvoston päätökseksi kansainvälisessä viljaneuvostossa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta viljojen kauppaa koskevan vuoden 1995 yleissopimuksen voimassaolon jatkamiseen.

Kysymyksessä on rutiininomainen määräaikaisen sopimuksen voimassaolon jatkaminen sellaisenaan. Toimenpide ei aiheuta muutoksia Suomen asemaan sen piirissä. Komissio huolehtii ehdotuksesta ilmenevällä tavalla Euroopan unionin maksuvelvoitteista.

Osastopäällikkö

Risto Artjoki

Maatalousylitarkastaja

Jukka Virolainen

LIITTEET Muistio ja päätösesitys suomeksi ja ruotsiksi

Viite

Asiasanat vilja, jaosto maatalous- ja elintarvike (EU 18)

Hoitaa **MMM**

Tiedoksi ALR, EUE, MAVI, SM, STM, TEM, TH, TULLI, UM, VM, VNK, YM

Asia

Ehdotus neuvoston päätökseksi kansainvälisessä viljaneuvostossa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta viljojen kauppaa koskevan vuoden 1995 yleissopimuksen voimassaolon jatkamiseen

Kokous

U/E/UTP-tunnus

Käsittelyvaihe ja jatkokäsittelyn aikataulu

Suomen kanta

Suomi kannattaa komission valtuuttamista äänestämään sopimuksen jatkamisesta. Kysymyksessä on rutiininomainen määräaikaisten sopimusten voimassaolon jatkaminen sellaisenaan. Toimenpide ei aiheuta muutoksia Suomen asemaan niiden piirissä. Komissio huolehtii EU:n maksuvelvoitteista.

Pääasiallinen sisältö

Maatalousalansa taloudellisen merkityksen vuoksi EU:n on oltava osallisena kansainvälisissä maataloussopimuksissa, jotka ovat tärkeä keino seurata maailmanlaajuista kehitystä ja puolustaa yhteisön etuja. Viljojen kauppaa koskevaa vuoden 1995 yleissopimusta hallinnoiva kansainvälinen viljaneuvosto (International Grains Council) tukee yhteisön tavoitteita, joita ovat muun muassa kansainvälinen yhteistyö, tilastotietojen vaihto ja markkinakehityksen ennakoiminen.

Yhteisö teki neuvoston päätöksellä 96/88/EY1 viljojen kauppaa koskevan vuoden 1995 yleissopimuksen, joka oli voimassa 30.6.1998 saakka. Voimassaoloa on sittemmin jatkettu säännöllisin väliajoin ja viimeksi kansainvälisen viljaneuvoston päätöksellä vuoden 2013 kesäkuussa. Yleissopimus on nykyisellään voimassa 30.6.2015 saakka.

Komissio katsoo, että yleissopimuksen voimassaolon jatkaminen uudella kaksivuotiskaudella on unionin edun mukaista. Ehdotuksellaan (COM(2015) 52 final) komissio hakee neuvostolta valtuutuksen äänestää unionin nimissä kansainvälisessä viljaneuvostossa viljojen kauppaa koskevan vuoden 1995 yleissopimuksen voimassaolon jatkamisesta 30.6.2017 saakka.

Yleissopimuksen voimassaolon jatkaminen tarkoittaa myös, että unionin on edelleen maksettava osuutensa kansainvälisen viljaneuvoston hallinnollisesta talousarviosta, joka kattaa viljojen kauppaa koskevan vuoden 1995 yleissopimuksen ja elintarvikeapua koskevan vuoden 1999 yleissopimuksen. Osuus kuuluu EU:n talousarvion alamomenttiin 05 06 01 (Kansainväliset maataloussopimukset).

Asiaa käsiteltiin komission ehdotuksen pohjalta ensimmäisen kerran EU:n neuvoston perushyödyketyöryhmässä (PROBA) 18.2.2015.

EU:n oikeuden mukainen oikeusperusta/päätöksentekomenettely

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen artiklat 207 ja 218.
Neuvosto päättää alustavan aikataulun mukaan 20.4. maatalousneuvostossa.

Käsittely Euroopan parlamentissa

Kansallinen valmistelu

Maatalous- ja elintarvikejaosto (EU 18) 5.3.2015.

Eduskuntakäsittely

E-kirje Eduskunnalle.

Kansallinen lainsäädäntö, ml. Ahvenanmaan asema

Taloudelliset vaikutukset

EU:n maksuosuus on arviolta 0,443 miljoonaa euroa varainhoitovuonna 2016 ja 0,470 miljoonaa euroa varainhoitovuonna 2017.

Muut asian käsittelyyn vaikuttavat tekijät

Asiakirjat

COM (2015) 52 final

Laatijan ja muiden käsittelijöiden yhteystiedot

Jukka Virolainen / MMM, 040 516 2935

EUTORI-tunnus

Liitteet

Viite

Asiasanat	vilja, jaosto maatalous- ja elintarvike (EU 18)
Hoitaa	MMM
Tiedoksi	ALR, EUE, MAVI, SM, STM, TEM, TH, TULLI, UM, VM, VNK, YM



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 12.2.2015
COM(2015) 52 final

2015/0031 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

kansainvälisessä viljaneuvostossa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta viljojen kauppaa koskevan vuoden 1995 yleissopimuksen voimassaolon jatkamiseen

PERUSTELUT

1. Yhteisö teki neuvoston päätöksellä 96/88/EY¹ viljojen kauppaa koskevan vuoden 1995 yleissopimuksen, jäljempänä 'yleissopimus', joka oli voimassa 30. kesäkuuta 1998 saakka, ja sen voimassaoloa on sittemmin jatkettu säännöllisin väliajoin. Viimeksi yleissopimuksen voimassaoloa jatkettiin kansainvälisen viljaneuvoston päätöksellä vuoden 2013 kesäkuussa, ja yleissopimus on nyt voimassa 30. kesäkuuta 2015 saakka.
2. Yleissopimuksen voimassaolon jatkaminen uudella kaksivuotiskaudella on unionin edun mukaista.
3. Yleissopimuksen voimassaolon jatkaminen tarkoittaa myös, että unionin on edelleen maksettava osuutensa kansainvälisen viljaneuvoston hallinnollisesta talousarviosta, joka kattaa viljojen kauppaa koskevan vuoden 1995 yleissopimuksen ja elintarvikeapua koskevan vuoden 1999 yleissopimuksen. Osuus kuuluu EU:n talousarvion alamomenttiin 05 06 01 (Kansainväliset maataloussopimukset).
4. Tällä ehdotuksella komissio pyrkii saamaan neuvostolta valtuutuksen äänestää unionin nimissä kansainvälisessä viljaneuvostossa sen puolesta, että viljojen kauppaa koskevan vuoden 1995 yleissopimuksen voimassaoloa jatketaan 30. päivään kesäkuuta 2017.

¹ EYVL L 21, 27.1.1996, s. 47.

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

kansainvälisessä viljaneuvostossa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta viljojen kauppaa koskevan vuoden 1995 yleissopimuksen voimassaolon jatkamiseen

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 207 artiklan yhdessä 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Viljojen kauppaa koskeva vuoden 1995 yleissopimus on tehty neuvoston päätöksellä 96/88/EY², ja sen voimassaoloa on säännöllisin väliajoin jatkettu kahdella vuodella. Viimeksi yleissopimuksen voimassaoloa jatkettiin kansainvälisen viljaneuvoston päätöksellä vuoden 2013 kesäkuussa, ja yleissopimus on voimassa 30 päivään kesäkuuta 2015. Yleissopimuksen voimassaolon jatkaminen edelleen on unionin edun mukaista. Komissio, joka edustaa unionia kansainvälisessä viljaneuvostossa, olisi sen vuoksi valtuutettava äänestämään yleissopimuksen voimassaolon jatkamisen puolesta,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Kansainvälisessä viljaneuvostossa unionin puolesta esitettävä kanta on äänestää sen puolesta, että viljojen kauppaa koskevan vuoden 1995 yleissopimuksen voimassaoloa jatketaan edelleen enintään kahdella vuodella.

Komissio valtuutetaan ilmaisemaan tämä kanta kansainvälisessä viljaneuvostossa.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*

² EYVL L 21, 27.1.1996, s. 47.

SÄÄDÖSEHDOTUKSEEN LIITTYVÄ RAHOITUSSELVITYS

RAHOITUSSELVITYS		FinSt/14/ MK/aj/4692291	
		6.221.2015.1	
		PÄIVÄMÄÄRÄ: 17.12.2014	
1. BUDJETTIKOHTA: LUKU 05 06 MAATALOUTTA JA MAASEUDUN KEHITTÄMISPOLITIikkaa KOSKEVAT KANSAINVÄLISET KYSYMYKSET 05 06 01 Kansainväliset maataloussopimukset		MÄÄRÄRAHAT: DB2015: 4 675 000 euroa	
2. EHDOTUKSEN NIMI: Ehdotus neuvoston päätökseksi kansainvälisessä viljaneuvostossa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta viljojen kauppaa koskevan vuoden 1995 yleissopimuksen voimassaolon jatkamiseen			
3. OIKEUSPERUSTA: Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 207 artikla ja 218 artiklan 9 kohta			
4. TAVOITTEET: Nykyisen viljojen kauppaa koskevan yleissopimuksen voimassaolon jatkaminen kahdella vuodella (1.7.2015–30.6.2017)			
5. VAIKUTUKSET TALOUSARVIOON	12 kk:n AJANJAKSO (EUROA)	KULUVA VARAINHOITO VUOSI 2014 (EUROA)	SEURAAVA VARAINHOITOV UOSI 2015 (EUROA)
5.0 MENOT - EU:N TALOUSARVIOSTA (TUET/INTERVENTIOT) - KANSALLISISTA TALOUSARVIOISTA - MUISTA LÄHTEISTÄ		356 601	405 000
5.1 TULOT - EU:N OMAT VARAT (MAKSUT/TULLIT) - KANSALLISISTA TALOUSARVIOISTA			
5.0.1 ARVIOIDUT MENOT	2016	2017	
5.1.1 ARVIOIDUT TULOT	443 000	470 000	
5.2 LASKUTAPA: Laskutapa perustuu EU:n saamaa äänimäärää (vaihtelee vuosittain) sekä ääntä kohden suoritettavaa maksua koskeviin arvioihin			
6.0 MAHDOLLISUUS RAHOITUKSEEN TOTEUTETTAVANA OLEVAN TALOUSARVION KYSEISEEN LUKUUN OTETUISTA MÄÄRÄRAHOISTA		KYLLÄ/ EI	
6.1 MAHDOLLISUUS RAHOITUKSEEN TOTEUTETTAVANA OLEVAN TALOUSARVION LUKUJEN VÄLISILLÄ SIIRROILLA		KYLLÄ/ EI	
6.2 LISÄTALOUSARVION TARVE		KYLLÄ/ EI	
6.3 MYÖHEMPIIN TALOUSARVIOIHIN OTETTAVAT MÄÄRÄRAHAT		KYLLÄ/ EI	

HUOMAUTUKSIA:

Maksettavaksi tuleva määrä saattaa vaihdella EU:n saaman lopullisen äänimäärän, ääntä kohden suoritettavan maksun (GDP) sekä valuuttakurssin (€/ GBP) mukaan.



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 12.2.2015
COM(2015) 52 final

2015/0031 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

**om fastställande av den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i
Internationella spannmålsrådet vad gäller förlängning av 1995 års konvention om
handel med spannmål**

MOTIVERING

1. 1995 års konvention om handel med spannmål (nedan kallad *konventionen*) ingicks av gemenskapen genom rådets beslut 96/88/EG¹ med verkan fram till och med den 30 juni 1998. Konventionen har sedan dess förlängts regelbundet. Den förlängdes senast genom beslut av Internationella spannmålsrådet i juni 2013 och gäller till och med den 30 juni 2015.
2. Det ligger i unionens intresse att konventionen ännu en gång förlängs med upp till två år.
3. En förlängning av konventionen medför även en förlängning av EU:s bidrag till Internationella spannmålsrådets administrativa budget, som täcker både 1995 års konvention om handel med spannmål och 1999 års konvention om livsmedelsbistånd. Bidraget anslås under budgetpost 05 06 01 i EU:s budget (Internationella jordbruksavtal).
4. Syftet med detta förslag är att erhålla rådets bemyndigande för kommissionen att, på unionens vägnar, inom Internationella spannmålsrådet rösta för en förlängning av konventionen om handel med spannmål till och med den 30 juni 2017.

¹ EGT L 21, 27.1.1996, s. 47.

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om fastställande av den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i Internationella spannmålsrådet vad gäller förlängning av 1995 års konvention om handel med spannmål

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 207 jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) 1995 års konvention om handel med spannmål ingicks genom rådets beslut 96/88/EG² och har förlängts regelbundet med perioder på två år. Konventionen förlängdes senast genom ett beslut av Internationella spannmålsrådet i juni 2013 och gäller till och med den 30 juni 2015. Det ligger i unionens intresse att konventionen förlängs ytterligare. Kommissionen, som företräder unionen i Internationella spannmålsrådet, bör därför bemyndigas att rösta för en sådan förlängning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i Internationella spannmålsrådet ska vara att rösta för att 1995 års konvention om handel med spannmål förlängs med ytterligare en period på högst två år.

Kommissionen bemyndigas härmed att uttrycka den ståndpunkten i Internationella spannmålsrådet.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*

² EGT L 21, 27.1.1996, s. 47.

FINANSIERINGSÖVERSIKT FÖR RÄTTSAKT

FINANSIERINGSÖVERSIKT		FinSt/14/ MK/aj/4692291		
		6.221.2015.1		
		DATUM: 17.12.2014		
1.	BUDGETRUBRIK: Kapitel 05 06 — INTERNATIONELLA ASPEKTER AV POLITIKOMRÅDET JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING 05 06 01- Internationella jordbruksavtal	ANSLAG: BF2015: 4 675 000 euro		
2.	BETECKNING: Förslag till rådets beslut om fastställande av den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i Internationella spannmålsrådet vad gäller förlängning av 1995 års konvention om handel med spannmål			
3.	RÄTTSLIG GRUND: Artikel 207 jämförd med artikel 218.9 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.			
4.	SYFTE: Förlängning av den befintliga konventionen om handel med spannmål med ytterligare två år (fr.o.m 1.7.2015 t.o.m 30.6.2017).			
5.	BUDGETKONSEKVENSER	TOLVMÅNAD ERSPERIOD	INNEVARANDE BUDGETÅR 2014 (euro)	NÄSTA BUDGETÅR 2015 (euro)
5.0	UTGIFT - SOM BELASTAR EU:S BUDGET (BIDRAG/STÖD) - NATIONELLA MYNDIGHETER - ÖVRIGT		356 601	405 000
5.1	INTÄKTER - EU:S EGNA MEDEL (AVGIFTER/TULLAR) - NATIONELLA MEDEL			
5.0.1	BERÄKNADE UTGIFTER	2016	2017	
5.1.1	BERÄKNADE INTÄKTER	443 000	470 000	
5.2	BERÄKNINGSMETOD: Utifrån en beräkning av det preliminära antalet röster för EU (vilket varierar varje år) och det preliminära belopp som ska erläggas per röst (i GBP).			
6.0	KAN PROJEKTET FINANSIERAS MED DE MEDEL SOM ANSLAGITS UNDER DET BERÖRDA KAPITLET I BUDGETEN FÖR INNEVARANDE ÅR?	JA/NEJ		
6.1	KAN PROJEKTET FINANSIERAS GENOM ÖVERFÖRING MELLAN KAPITEL I DEN GÄLLANDE BUDGETEN?	JA/NEJ		
6.2	KOMMER DET ATT BEHÖVAS EN TILLÄGGSBUDGET?	JA/NEJ		
6.3	KOMMER DET ATT BEHÖVAS ANSLAG I KOMMANDE BUDGETAR?	JA/NEJ		
ANMÄRKNINGAR: Det belopp som faktiskt ska erläggas kan variera beroende på det slutliga antal röster som EU får, det belopp som ska erläggas i GBP och växelkursen för euron i förhållande till GBP.				

